

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2008

**WETSONTWERP**  
**houdende diverse bepalingen (I)**

ARTIKELN GEWIJZIGD DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

---

Voorgaande documenten :

Doc 52 **1608/ (2008/2009) :**

001 : Wetsontwerp.

002 tot 006: Amendementen.

007 tot 013: Verslagen.

014: Tekst aangenomen door de commissies.

015 en 016: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 décembre 2008

**PROJET DE LOI**  
**portant des dispositions diverses (I)**

ARTICLES MODIFIÉS PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES ET DU BUDGET

---

Documents précédents :

Doc 52 **1608/ (2008/2009) :**

001 : Projet de loi.

002 à 006: Amendements.

007 à 013: Rapports.

014: Texte adopté par les commissions.

015 et 016: Amendements.

cdH	:	centre démocrate Humaniste		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
FN	:	Front National		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MR	:	Mouvement Réformateur		
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
PS	:	Parti Socialiste		
sp.a+VI.Pro	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven		
VB	:	Vlaams Belang		
Afkortingen bij de nummering van de publicaties :			Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer		DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden		QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)		CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)		CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)		CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum		PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering		COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)		MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)
Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers			Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	
Bestellingen :			Commandes :	
Natieplein 2			Place de la Nation 2	
1008 Brussel			1008 Bruxelles	
Tel. : 02/ 549 81 60			Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74			Fax : 02/549 82 74	
www.deKamer.be			www.laChambre.be	
e-mail : publicaties@deKamer.be			e-mail : publications@laChambre.be	

## Art. 125. (vroeger art. 118.)

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepalingen onder 2°, onder punt b), wordt de bepaling onder het tweede streepje vervangen als volgt:

«— het kapitaal betreffen die door werkgeversbijdragen of bijdragen van de onderneming zijn gevormd en bij leven ten vroegste bij het bereiken van de wettelijke pensioenleeftijd worden uitgekeerd aan de begunstigde die minstens tot aan die leeftijd effectief actief is gebleven of worden uitgekeerd bij overlijden na het bereiken van de wettelijke pensioenleeftijd en de overledene tot die leeftijd effectief actief is gebleven.»;

b) in de bepaling onder 4°, onder punt f, wordt de bepaling onder het derde streepje vervangen als volgt:

«— kapitaal die door werkgeversbijdragen of bijdragen van de onderneming zijn gevormd en die bij leven ten vroegste bij het bereiken van de wettelijke pensioenleeftijd worden uitgekeerd aan de begunstigde die minstens tot aan die leeftijd effectief actief is gebleven of worden uitgekeerd bij overlijden na het bereiken van de wettelijke pensioenleeftijd en de overledene tot die leeftijd effectief actief is gebleven.»;

c) in de bepaling onder 4°, onder punt j), worden de woorden «van het belastbaar tijdperk» vervangen door de woorden «van het aanslagjaar»;

d) de bepaling onder 6° wordt aangevuld als volgt:

«— de in artikel 31, tweede lid, 1°, bedoelde bezoldigingen van de maand december die, ingevolge een beslissing van een openbare overheid om de bezoldigingen van de maand december voortaan in de maand december te betalen of toe te kennen in plaats van tijdens de maand januari van het volgend jaar, door die openbare overheid zijn betaald of toegekend voor het eerst tijdens die maand december in plaats van tijdens de maand januari van het volgend jaar.».

## Afdeling 5.

*Inwerkingtreding*

## Art. 134. (vroeger art. 127.)

Artikel 123 is van toepassing op de inkomsten die vanaf 1 januari 2007 worden betaald of toegekend.

## Art. 125. (ancien art. 118.)

À l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 2°, b, le deuxième tiret est remplacé par ce qui suit:

«— il s'agit de capitaux constitués au moyen de cotisations de l'employeur ou de l'entreprise et liquidés, en cas de vie, au plus tôt à l'âge légal de la retraite du bénéficiaire qui est resté effectivement actif au moins jusqu'à cet âge ou, en cas de décès après l'âge légal de la retraite, lorsque le défunt est resté effectivement actif jusqu'à cet âge.»;

b) au 4°, f, le troisième tiret est remplacé par ce qui suit:

«— des capitaux constitués au moyen de cotisations de l'employeur ou de l'entreprise et liquidés, en cas de vie, au plus tôt à l'âge légal de la retraite du bénéficiaire qui est resté effectivement actif au moins jusqu'à cet âge ou, en cas de décès après l'âge légal de la retraite, lorsque le défunt est resté effectivement actif jusqu'à cet âge.»;

c) dans le texte néerlandais du 4°, j, les mots «*van het belastbaar tijdperk*» sont remplacés par les mots «*van het aanslagjaar*»;

d) le 6° est complété par ce qui suit:

«— les rémunérations visées à l'article 31, alinéa 2, 1°, du mois de décembre qui sont, pour la première fois, payées ou attribuées par une autorité publique au cours de ce mois de décembre au lieu du mois de janvier de l'année suivante suite à une décision de cette autorité publique de payer ou d'attribuer les rémunérations du mois de décembre dorénavant au cours de ce mois de décembre au lieu d'au cours du mois de janvier de l'année suivante.».

## Section 5.

*Entrée en vigueur*

## Art. 134. (ancien art. 127.)

L'article 123 est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

De artikelen 114 en 115 zijn van toepassing op de levensverzekerings- en spaarverzekeringscontracten afgesloten vanaf 1 januari 2008.

Artikel 118 is van toepassing op de vanaf 1 januari 2008 geleden minderwaarden.

Artikel 119 is van toepassing op de giften die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2008.

Artikel 120 is van toepassing op de uitgaven voor kinderopvang die vanaf 1 januari 2008 worden gedaan.

Artikel 125, c) en d), is van toepassing op de inkomsten die zijn betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

Artikel 126 is van toepassing op de bezoldigingen die zijn betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

De artikelen 132 en 133 zijn van toepassing op de voordelen betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

De artikelen 113, 121 en 122 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2009.

De artikelen 124, 125, a) en b), 128, 2°, en 129 zijn van toepassing op de uitkeringen die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2009.

De artikelen 116, 117, 130 en 131 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Les articles 114 et 115 sont applicables aux contrats d'assurance-vie et d'assurance-épargne conclus à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 118 est applicable aux moins-values subies à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 119 est applicable aux libéralités effectivement payées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 120 est applicable aux dépenses pour frais de garde d'enfants faites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 125, c) et d), est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 126 est applicable aux rémunérations payées ou attribuées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Les articles 132 et 133 sont applicables aux avantages payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Les articles 113, 121 et 122 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2009.

Les articles 124, 125, a) et b), 128, 2°, et 129 sont applicables aux indemnités payées ou attribuées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Les articles 116, 117, 130 et 131 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.